

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet SOUND MASKING	
Solicitation No. - N° de l'invitation H1126-133051/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client H1126-133051	Date 2013-12-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-002-6455	
File No. - N° de dossier tor002.H1126-133051	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-20	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Callahan, Kaye	
Buyer Id - Id de l'acheteur tor002	
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2071 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° 001 vise à répondre aux questions suivantes.

Questions

- Q.1 Est-ce que toutes les pièces (salles de conférence, petites salles de réunion, bureau, etc.) qui sont occupées sur tous les étages doivent être incluses pour l'insonorisation?
- R.1 Oui
- Q.2 Est-ce que la portée des travaux inclut les travaux de déménagement et de réassemblage des postes de travail requis pour accéder au quadrillage du plafond?
- R.2 Non, ces travaux ne sont pas inclus dans la portée des travaux
- Q.3 Est-ce que l'utilisation d'un dispositif de levage mécanique est permise afin de faciliter l'accès au plafond du 8^e étage?
- R..3 Oui
- Q.4 Est-ce qu'il est possible d'installer l'unité de commande d'insonorisation dans une pièce précise sur chaque étage? Est-ce que ces pièces sont alimentées en électricité?
- R.4 Chaque étage dispose d'une pièce de technologie de l'information alimentée en électricité où on peut installer l'unité de commande d'insonorisation.
- Q.5 Est-ce que l'on peut apporter un petit monte-personne au 8^e étage, dans la mesure du possible.
- R.5 Oui